

innoliving

**MINI RAFFRESCATORE
PORTATILE RICARICABILE**



INN-518
MANUALE D'USO
USER MANUAL

PRIMA DELL'USO LEGGERE ATTENTAMENTE IL SEGUENTE MANUALE DI ISTRUZIONI E CONSERVARLO PER FUTURE CONSULTAZIONI.

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e in particolare le avvertenze sulla sicurezza, attenendosi ad esse. Conservare il presente manuale, per l'intera vita utile dell'apparecchio, a scopo di consultazione.

La mancata osservanza delle istruzioni potrebbe essere causa di incidenti e rendere nulla la garanzia, sollevando il fabbricante da ogni responsabilità.

AVVERTENZE

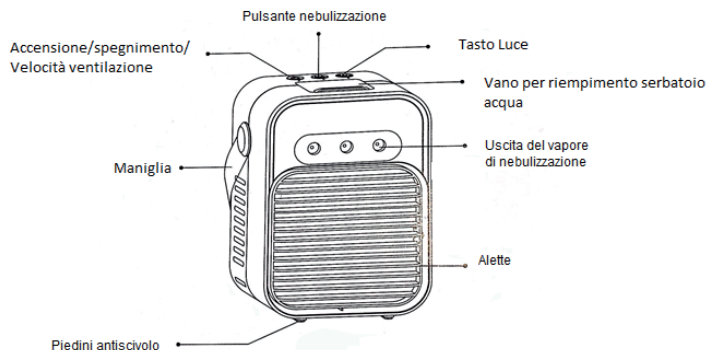
- Gli elementi di imballaggio (sacchetti di plastica, cartone, polistirolo ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo e devono essere smaltiti secondo quanto previsto dalle normative vigenti.
- Prima dell'uso, verificare che il cavetto USB non presenti danni visibili. Se il cavo risulta danneggiato, sostituirlo con uno equivalente.
- Il presente apparecchio deve essere utilizzato unicamente per lo scopo per cui è stato progettato, ovvero come raffrescatore per uso domestico. Qualsiasi altro utilizzo è considerato non conforme e pertanto pericoloso.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e di conoscenza se sotto sorveglianza oppure se hanno ricevuto delle istruzioni riguardanti l'utilizzo dell'apparecchio in sicurezza e se capiscono i pericoli implicati. Le operazioni di pulizia e manutenzione effettuata da parte dall'utilizzatore non devono essere eseguite dai bambini, a meno che non abbiano un'età superiore agli 8 anni e operino sotto sorveglianza. Tenere l'apparecchio ed il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con età inferiore agli 8 anni.
- Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.
- Rimuovere il cavetto dalla porta USB, quando l'apparecchio non è in uso.

- Assicurarsi sempre che il cavetto sia completamente inserito nella porta USB, prima di accendere il prodotto.
- Utilizzare il prodotto posizionandolo solo su superfici piane e stabili, evitare superfici inclinate.
- Non utilizzare il dispositivo all'aperto o in prossimità di vasche, piscine, docce ecc.
- Il livello dell'acqua all'interno del serbatoio non deve mai superare il bordo del serbatoio stesso. Assicurarsi di non aggiungere acqua mentre il dispositivo è in funzione. Versare l'acqua nel serbatoio o rimuovere l'acqua dal serbatoio, quando il prodotto non è in funzione ed è disconnesso dalla porta USB.
- Non inserire corpi estranei all'interno del dispositivo. Non inserire dita o altri oggetti nella griglia per evitare rischi meccanici durante l'utilizzo. Non bloccare le entrate o le uscite di aria in alcun modo.
- Non aggiungere prodotti chimici o metallici all'interno del serbatoio dell'acqua. Questi componenti possono infatti arrecare danni al prodotto e comprometterne il corretto funzionamento.
- Evitare l'esposizione prolungata di bambini e anziani al flusso diretto del prodotto.
- Non lasciare l'apparecchio esposto alla luce diretta del sole per un lungo periodo di tempo.
- Non utilizzare detergenti aggressivi per pulire il prodotto.
- Non lasciare che l'apparecchio e/o il cavo entri a contatto con superfici incandescenti.
- Il presente apparecchio deve essere utilizzato unicamente per lo scopo per cui è stato concepito.
- Evitare di far cadere l'apparecchio.
- Non usare il prodotto se è caduto a terra, se ci sono visibili segni di danneggiamento o perdite. Evitare urti e cadute.

- In caso di guasto o di cattivo funzionamento dell'apparecchio, spegnerlo e non manometterlo. Non cercare di ripararlo da soli. Per l'eventuale riparazione rivolgersi esclusivamente ad un centro di assistenza tecnica autorizzato.
- Utilizzare l'apparecchio in una zona ben ventilata. Durante l'utilizzo, l'apparecchio deve essere tenuto ad una distanza di almeno 20 cm dalle pareti per garantire il corretto funzionamento delle prese d'aria. L'apparecchio non deve essere posto immediatamente sotto o oltre una tenda o simili. Non coprire l'apparecchio con coperte o simili, durante l'uso.
- Non posizionare il cavetto USB sotto tappeti, panni o simili. Tenere i cavi lontano da aree di passaggio o dove si è a rischio di inciampo o caduta.
- Non appoggiare oggetti sopra l'apparecchio.
- Spegnerne l'apparecchio, prima di disinserire il cavetto dalla porta USB.
- Non movimentare il raffrescatore quando il serbatoio è pieno d'acqua.
- Utilizzare acqua pulita o acqua distillata per riempire il serbatoio del raffrescatore.
- Il prodotto funziona meglio in ambienti puliti, privi di smog e inquinamento. La presenza di particelle di polvere o sporcizia riduce la vita utile del prodotto.
- Si raccomanda l'utilizzo in ambienti asciutti, se si utilizza in un ambiente umido, fare attenzione che l'acqua non entri mai in contatto con l'apparecchio.
- Nel caso di perdita o fuoriuscita d'acqua, spegnere l'apparecchio disconnetterlo dalla porta USB e lasciarlo asciugare per almeno 24 ore, prima di riutilizzarlo.
- Non posizionare il raffrescatore vicino a fiamme vive o sorgenti di calore.
- Nel caso di prolungato inutilizzo, svuotare il serbatoio, attivare il prodotto e impostare la velocità massima per almeno 4 ore. Questa procedura permette di asciugare il filtro e le parti interne dell'apparecchio.
- Utilizzare sempre il cavetto USB originale in dotazione nella confezione.
- Non toccare il cavetto o il prodotto connesso alla porta USB con mani umide.

- Disconnettere sempre il raffrescatore dalla porta USB per le operazioni di pulizia e manutenzione, per la sostituzione del filtro o per spostare il raffrescatore.
- Non posizionare il raffrescatore in zone di passaggio, dove si potrebbe facilmente inciampare sul cavetto USB e/o rovesciare l'apparecchio.
- Non capovolgere il raffrescatore.
- Non immergere il raffrescatore in acqua o altri liquidi.
- Il prodotto deve essere alimentato unicamente ad una bassissima tensione di sicurezza corrispondente alla marcatura sull'apparecchio.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

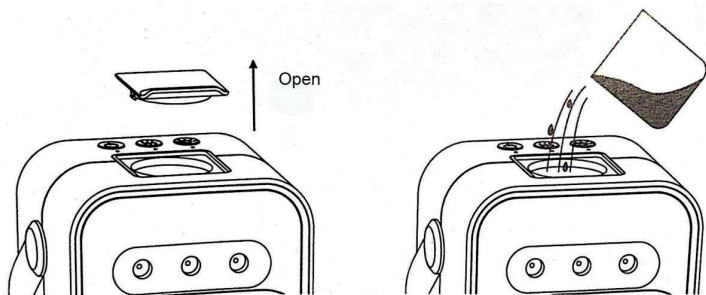


SUGGERIMENTI PER L'UTILIZZO:

- Posizionare il raffrescatore su una superficie piana e stabile come un tavolo, una scrivania o un ripiano. Si consiglia una superficie rialzata come un tavolo, una scrivania o un ripiano per ottenere una migliore performance del prodotto.
- Posizionarsi nelle vicinanze del raffrescatore, in modo da avere maggiormente beneficio dall'uscita di aria fredda dal dispositivo.

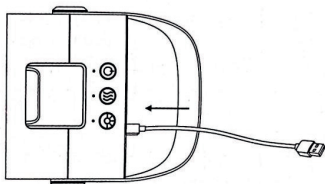
MODALITÀ DI UTILIZZO:

1. Aprire il coperchio sulla parte superiore dell'apparecchio e riempire il serbatoio di acqua o ghiaccio, versando direttamente nel foro presente nell'apposito vano. (Si consiglia di non superare il livello massimo di 200ml). Reinserrire il coperchio del serbatoio dopo aver aggiunto l'acqua per evitare la fuoriuscita.

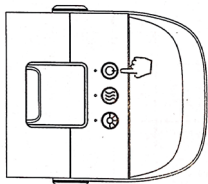


Nota: Si consiglia di posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile per evitare perdite d'acqua.

2. Collegare il cavo USB all'apposita uscita sul retro dell'apparecchio. Il tempo di utilizzo è di 2-4 ore dopo la carica completa. Il cavo USB potrebbe anche essere collegato direttamente all'alimentatore esterno. Assicurarsi che la tensione sia corretta ($\approx 5V/2A$). Nel caso in cui la tensione di ingresso è inferiore a $5V / 2A$, potrebbe verificarsi una diminuzione del volume d'aria.



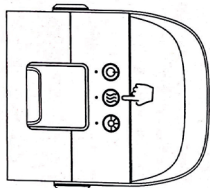
3. Premere una volta il pulsante dell'accensione. Il raffrescatore inizierà a funzionare a velocità I e si accenderà la luce rossa. Premendo nuovamente il pulsante di accensione, si attiverà la velocità II e la spia di alimentazione cambierà colore diventando verde. Premendo una terza volta, la velocità della ventola diventerà III e la luce diventerà blu. Quando il pulsante viene premuto di nuovo o premuto a lungo in qualsiasi stato di funzionamento, l'apparecchio si spegnerà ($\rightarrow 2 > 3 >$ Spegni).



4. La funzione di nebulizzazione può essere utilizzata autonomamente oppure insieme alla ventola. - Nel caso in cui viene premuto una volta il pulsante "Nebulizzazione", lo spray nebulizzatore sarà a bassa velocità.

- Nel caso in cui viene premuto due volte il pulsante "Nebulizzazione", lo spray nebulizzato sarà a velocità media.

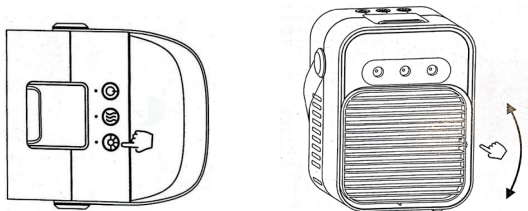
- Nel caso in cui viene premuto tre volte il pulsante "Nebulizzazione", lo spray nebulizzatore sarà velocità massima.



Nota: Assicurarsi che ci sia acqua nel serbatoio quando si preme il pulsante "Nebulizzazione". In caso vi sia mancanza dell'acqua nel serbatoio, si consiglia di aggiungere l'acqua o interrompere la funzione di umidificazione in tempo, altrimenti l'unità potrebbe danneggiarsi.





5. Premendo il pulsante "Luce", si accenderà la luce che cambierà il colore da Verde>Red>Viola>Blue CI SONO SOLO QUESTI COLORI??.

È possibile cambiare l'angolazione dell'uscita dell'aria regolando le alette su e giù.



ETICHETTA DATI:

Innolving Spa
 Via Merloni, 2/B
 60131 Ancona - Italy
INN-518 RAFFRESCATORE
RICARICABILE - RECHARGEABLE AIR COOLER
5V --- 2A 10W
 Batteria integrata:
 Built-in battery: **3,7V 2000 mAh**
 Solo uso domestico - for houseHold use only
LOT N. MADE IN CHINA



Questo prodotto è conforme a tutte le direttive europee applicabili.



Apparecchio con isolamento elettrico di classe III



INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 CM. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.



Le batterie utilizzate da questo apparecchio non sono removibili dall'utente, alla fine della loro vita utile, vanno smaltite negli appositi raccoglitori.

Informarsi sulle normative locali relative alla raccolta differenziata delle batterie. Un corretto smaltimento delle batterie permette di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute

BEFORE USE PLEASE READ CAREFULLY THE FOLLOWING INSTRUCTION MANUAL AND KEEP IT FOR FUTURE REFERENCES.

Before using the appliance, carefully read instruction manual and in particular safety warnings and comply with them. Keep this manual for the entire life of the device for reference.

If safety instructions are not followed it can cause incidents and the warranty will be cancelled, and the manufacturer will be declined from any responsibility.

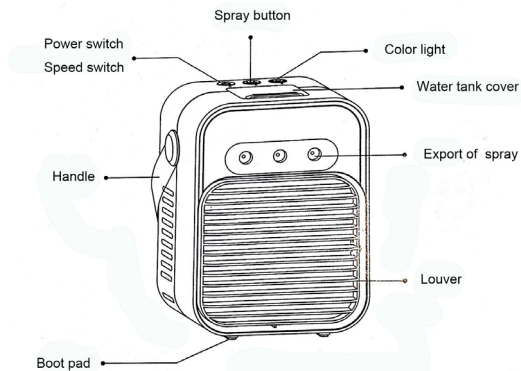
WARNINGS

- The packing materials (plastic bags, cartons, polyester Etc.) should not be left at the reach of children since they are potential sources of danger and must be disposed according to current laws.
- Before use, be sure USB cable is not damaged. If the cable is damaged, replace it with an equivalent one.
- The device must be used only for the main it has been designed; it is to say home use air cooler. Any other use is considered non-compliant and therefore dangerous.
- This device can be used by children over the age of 8 and by people with reduced physical sensorial, mental capabilities or with lack of experience or knowledge if under supervision or if they have been given use instructions and if they understand the risks involved. Cleaning operations and maintenance cannot be done by children, unless they over the age of eight and under supervision. Keep the device and the cable out of the reach of children under 8 years old.
- Be sure children do not play with the device.
- Remove the USB cable from USB port when the device is OFF.
- Always be sure the USB cable is completely inserted in the USB port before turning the device ON.
- Place the product only on plane and stable surfaces, avoid inclined surfaces.

- Do not use the device at open air or next to bath tubes, pools, showers etc.
- Water level inside the tank should never be over the board of the tank itself. Be sure not to add water while the device is ON. Pour water in the tank or remove water from the tank when the product is OFF and disconnected from USB port.
- Do not insert foreign objects inside the device. Do not insert fingers or other object in the grill to avoid mechanical risk during use. Do not block air inlets or outlets.
- Do not add chemical or metallic products inside the water tank. Those components can cause damages to the product and compromise the correct use.
- Elders and children should avoid prolonged exposure to the direct flow of the device.
- Do not let the device exposed to direct sun light for a long period of time.
- Do not use aggressive detergents to clean the product
- Do not let the device and/or the cable in contact with heated surfaces.
- This device should be used only for the aim it has been designed.
- Avoid to let the device drop
- If there should be problems with device contact the authorized customer care centre. Do not try to repair the product
- Do not use the device if it has fallen or if there are visible signs of damage or loss. Avoid impacts or falls.
- Use the device in a well aired place. During use, the device should be positioned at least 20 cm far from walls, in order to guarantee the correct functioning of air sockets. The device should not be placed under or over a tent or similar. Do not cover the device with blankets or similar during use.
- Do not place the USB cable under carpets, fabrics or similar. Keep out of transition areas or where there is falling or obstacle risks.

- Do not place objects on the device.
- Switch off the device before removing USB cable from USB port.
- Do not move the cooler when the tank is full of water.
- Use clean water or distilled water to fill in the water tank.
- The product works better in no smog and no polluted environments. The presence of dust particles or dirt reduces product lifetime.
- It is suggested the use in dried environments, if the device is used in a damp environment, pay attention to not let water be in contact with the device.
- In case of loss or outlet of water, switch off the device and disconnect from USB port and let dry for at least 24 hours before use it again.
- Do not place the cooler under direct sunlight for prolonged time.
- Do not place the cooler next to fire or hot sources.
- In case the device is not used for a prolonged time, empty the tank, switch on the device and set maximum speed for at least 4 hours. This procedure allows to dry the filter and inside parts of the device.
- Always use the USB original cable supplied with the product.
- Do not touch the cable or the product connected to the USB port with damp hands.
- Always disconnect the cooler from USB cable for cleaning and maintenance operation, for filter replacement or to move the cooler.
- Do not turn upside down the device
- Do not submerge the cooler in water or other liquids.
- The product must be supplied only at a very low safety voltage corresponding to the rating label.

PRODUCT DESCRIPTION

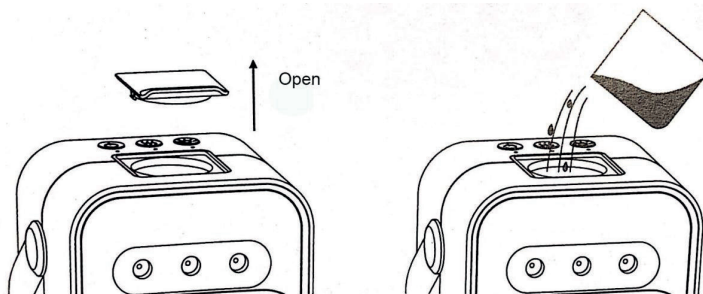


USE INSTRUCTIONS

- Place the cooler on a plane and stable surface for example a table, writing desk or shelf. It is suggested a raised surface like a table, writing desk or shelf to obtain a better performance of the product.

HOW TO USE

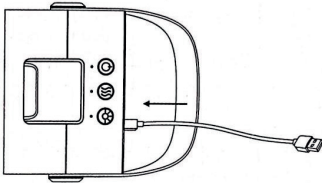
- Open the water tank cover and add the water or ice water. (Don't add more than 200ml)
Cover the tank tightly after adding water to avoid running out



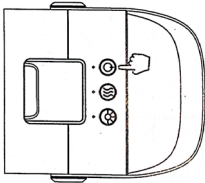
Note: When there is water in the water tank, please keep the water tank placed horizontally to prevent water leakage.

- Connect the USB cable into the charging hole at the back of the unit. The service time is 2-4 hours after full

charge. It could also be connected the USB cable to the external power supply directly. It is recommended to make sure the voltage is correct ($\approx 5V/2A$). In case the input voltage is less than $5V/2A$, it may lead to a decrease in air volume.

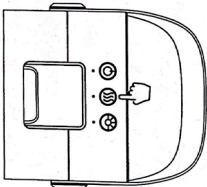


3. Pressing the power switch, the unit will start to work in Gear I and the power red light will be flashing. Pressing the power switch again, the unit into Gear II and the power light will change green. Pressing it for the third time, the wind speed is Gear III and the light will change Blue. When the button is pressed again or long pressed in any state, the unit shuts down (From 1>2>3>Close)



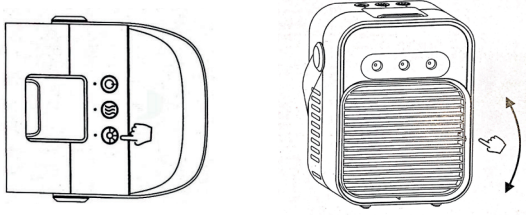
4. Mist function can be used separately, or worked together with the fan.

- If you push "Mist" button once, the mist spray will be in low volume.
- If you push push "Mist" button twice, the mist spray will be in medium volume.
- If you push push Mist button three times, the mist spray will be in high volume.



Note: Please make sure that there is water in the water tank when you press "Mist" button. When there is no water in the water tank, please pay attention to add the water or stop the humidification function in time, otherwise the unit will be damaged.

5. Pressing the "Light" button, the color light will up. The color will change from Greeb>Red>Purple>Blue
It can be possible to adjust the Angle by swinging the louver up and down.



RATING LABEL:

Innolving Spa
Via Merloni, 2/B
60131 Ancona - Italy
INN-518 RAFFRESCATORE
RICARICABILE - RECHARGEABLE AIR COOLER
5V --- 2A 10W
Batteria integrata: **3,7V 2000 mAh**
Built-in battery:
Solo uso domestico - for household use only
LOT N. **MADE IN CHINA**



This product complies with all the applicable European regulations



Class III insulated electrical appliance



INFORMATION TO USERS according to Legislative Decree No. 49 of March 14, 2014
"2012/19/UE Implementation of the Directive on Waste Electrical and Electronic
Equipment (WEEE)"

The crossed-out dustbin symbol indicates that the product at the end of its life must be collected separately from other waste. The user should, therefore, take the equipment with the essential components at the end of its useful life to the separate collection center of electronic and electrical waste, or return it to the retailer when purchasing new equipment of equivalent type, in ratio of one to one, or one to zero for devices with larger side less than 25 CM. The separate collection for the decommissioned equipment for recycling, treatment and environmentally compatible disposal contributes to avoid possible negative effects on the environment and human health and promotes recycling of the materials. Improper disposal of the product by the user entails the application of administrative sanctions according to Legislative Decree No. 49 of 14 March 2014.



The batteries used in this device cannot be removed by user and must be disposed of in the special bins at the end of their life. Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries. The correct disposal of batteries helps preventing potentially negative consequences on the environment

innoliving

Innoliving Spa
Via Merloni, 2/B
60131 Ancona Italy
Tel 0712133550
www.innoliving.it

MADE IN CHINA



Rev.01_01.2022